



Business Report 2015

第98期中間報告書[2015.4.1—2015.9.30]

証券コード：9675



代表取締役社長 井上 直美

株主の皆様へ

株主の皆様には、平素より当社グループに格別のご支援並びにご愛顧を賜り、厚く御礼を申し上げます。

この度、第98期中間報告書をお届けするにあたりご挨拶申し上げます。

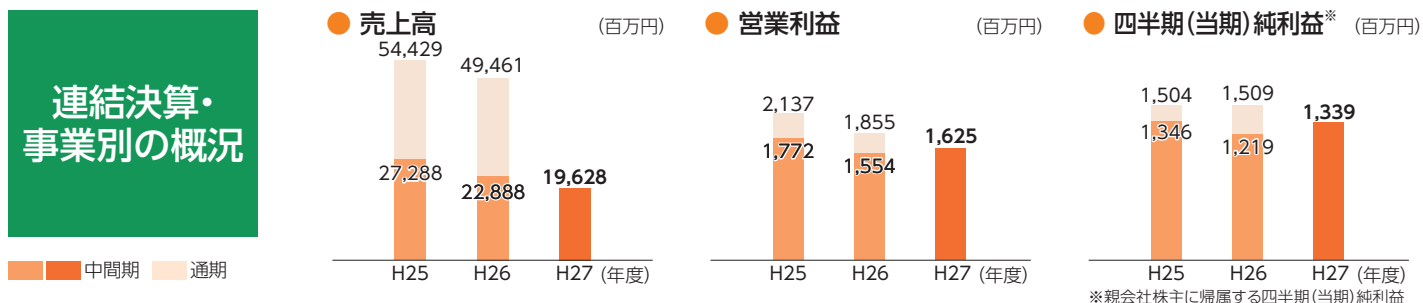
当上半期の状況ですが、スパリゾートハワイアンズにつきましては、日帰り・宿泊ともに利用者数が増加し堅調に推移する一方、卸売業が減収減益となり、グループ業績は減収増益となりました。

地域の復興に関しましては、福島県内初の国際首脳会議「第7回太平洋・島サミット」がスパリゾートハワイアンズをメイン会場として開催され、内外に広く復興をアピールするとともに、福島復興のイベントに専属ダンシングチームが参加する等、県内産業の活性化に向けた様々な活動を推進してまいりました。

また、本年度よりスタートした中期経営計画「“BIG MAHALO!!” ～次世代の成長に向けて～」につきましては、経営課題である既存事業の安定と新規事業の拡大等を目標に掲げ、日本初の流れるアクアリウムプール「フィッシュゴーランド」をオープンさせる等種々の取組みを推進し、目標の実現に向けた歩みを確実に進めております。

株主の皆様におかれましては、引き続きご支援とご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

平成27年12月



■ 観光事業 ● 当社 レジャーリゾート事業本部

スパリゾートハワイアンズは、ゴールデンウィークや夏休みにおいて多彩なイベントを実施し、創業50周年を記念した様々なイベントを実施した結果、日帰り・宿泊ともに利用者数が増加し増収増益となりました。

■ 卸売業 ● 当社 燃料商事本部

石炭部門については販売数量の減少及び石炭価格の下落により、また石油部門については販売価格の下落等により、大幅な減収減益となりました。

■ 製造関連事業 ● 株式会社常磐製作所

主に中国の需要増に伴い、船舶用モーターの販売数量が増加したことにより増収増益となりました。

■ 運輸業 ● 常磐港運株式会社

港湾運送部門についてはセメント関連輸送が減少し、石油小売部門については販売数量が減少するとともに販売単価が下落し減収となったものの、石油小売部門の利益改善等により増益となりました。

New!!

長期・大口保有される株主様への 優待制度を新設します

当社は、平成28年3月期より、現行の株主優待制度に加え、長期・大口(5,000株以上)保有される株主様を対象とした新たな優待を実施いたします。

1.長期・大口保有株主優待制度の内容

スパリゾートハワイアンズおよび
クレストヒルズゴルフ倶楽部の利用代金として
ご利用になれる「施設利用券」。

- (1)スパリゾートハワイアンズ (2)クレストヒルズゴルフ倶楽部
- 入場券のご購入
 - プレー費のお支払 等
 - 宿泊代金のお支払 等

他の株主優待券とあわせてご使用になれます。

所有株式数	株主優待の内容
5千株以上 1万株未満	施設利用券 5,000円相当分
1万株以上 10万株未満	施設利用券 10,000円相当分
10万株以上	施設利用券 30,000円相当分

※本件は、一部利用制限がございます。詳しくは、当社ホームページをご覧ください。



2.対象となる株主様

下記の(1)および(2)に該当する株主様

(1)3月末日時点の当社株主名簿に、当社株式を「3年(3月末日および9月末日現在の株主名簿に7回)以上、継続して同一株主番号」で記載された5,000株以上保有の株主様。

(2)特例措置

平成28年3月末日現在の当社株主名簿に記載された株主様に対して1回限りの特例措置を実施いたします。平成28年3月末日時点で5,000株以上保有されていることを前提に、当社株主名簿上平成25年3月末日から3年継続して1株以上の株式を保有されている場合、平成28年3月31日以降長期・大口保有株主として取り扱わせていただきます。

“ココ”に
注目!!



3.実施の時期

平成28年3月31日を基準日として、当社株主名簿に記載された株主様を対象に実施いたします。

贈呈イメージ	平成25年		平成26年		平成27年		平成28年		平成29年
	3月31日	9月30日	3月31日	9月30日	3月31日	9月30日	3月31日	9月30日	3月31日
例	1	2	3	4	5	6	7		
Aさん (3年以上保有)	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株
							施設利用券 5,000円分		施設利用券 5,000円分
Bさん (特例措置対象①)	1	2	3	4	5	6	7		
	1~4,999株	1~4,999株	1~4,999株	1~4,999株	1~4,999株	1~4,999株	5,000株	5,000株	5,000株
							施設利用券 5,000円分		施設利用券 5,000円分
Cさん (特例措置対象②)	1	2	3	4	5	6	7		
	5,000株	5,000株	10,000株	10,000株	10,000株	10,000株	10,000株	10,000株	10,000株
							施設利用券 10,000円分		施設利用券 10,000円分
Dさん (平成26年3月末日より保有)			1	2	3	4	5	6	7
	0株	0株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株	5,000株
							×		施設利用券 5,000円分

①~⑦:株主名簿に、連続して記載された回数

4.贈呈時期

毎年1回、6月上旬頃に
招集通知に同封し発送
される予定です。

詳細については、当社ホームページをご覧ください。

<http://www.joban-kosan.com/>

The 7th Pacific Islands Leaders Meeting

第7回太平洋・島サミット2015



手作りの旗を持ってお出迎え

? 太平洋・島サミットとは

太平洋・島サミットは、太平洋島嶼国・地域が直面する様々な問題について首脳レベルで率直に意見交換を行うことによって、緊密な協力関係を構築し、日本と太平洋島嶼国の絆を強化するために、1997年から3年に一度開催されている首脳会議です。これまでに6回開催されています。

5月22日(金)及び23日(土)の2日間、第7回太平洋・島サミットがスパリゾートハワイアンズをメイン会場に開催され、東京電力福島第一原発事故に関する全情報や教訓を国際社会に提供する必要があると明記した首脳宣言「福島・いわき宣言」を採択しました。

安倍晋三首相主催の夕食会では、フラガールのダンスや愛宕陣太鼓連響風組による太鼓演奏が披露され、振る舞われた和食には福島県産の食材がふんだんに使われました。

市を挙げて首脳ら歓迎！

スパリゾートハワイアンズに各国首脳が到着すると、沿道で地元子どもたちを中心に各国の手旗や、子どもたちが制作した参加国ごとの横断幕を掲げて盛大に歓迎しました。





ポリネシアン・サンライトカーニバル

MATSURI

屋のショーが進化！
ポリネシアン・サンライト
カーニバル

陽光を浴びながら、満面の笑顔で陽気に舞い踊る南国カーニバル！屋のポリネシアンショーが「ポリネシアン・サンライトカーニバル」へと一新しました。



ココロ、ココ〜♡

(BEGINさんに、このポリネシアンショーのためにオリジナル曲「アロハの花」を制作していただいたの。BEGINさんとは、東日本大震災以降、復興支援事業などを通して親交を深めているのよ。)

CoCoネえさん



フィッシュゴーランドOPEN!!

水族館と流れるプールの
一体型施設！

日本初の流れるアクアリウムプール「フィッシュゴーランド」がオープンしました。サメや色鮮やかな海水魚、淡水魚35種・約1,300匹が泳いでいます。



プールの流れに体をあずけて、多種多様な美しい魚たちと出逢いながら、滝や洞窟、海底火山、浅瀬から海底へと旅をするように変化に富んだエキサイティングな展開を演出しました。



ミズクラゲ水槽展示！

ホテルハワイアンズに環境水族館「アクアマリンふくしま」と連携し約20匹のミズクラゲが舞う水槽を展示しております。



Pick up 1 現金いらず！リストバンド決済開始！

ハワイアンズリストバンド決済とは？

パーク内で現金を持ち歩かなくてもリストバンドで買い物・食事ができるとても便利なキャッシュレス決済です！

ぬれてもOK!



パーク内で現金いらず!



ご利用の流れ



ハワイアンズモールにて、
お買い求めいただけます。

<https://www.hawaiians-mall.com/tickets/hawaiians-wristband.html>

事業トピックス

5月

- <ゴールデンウィークイベント>
妖怪ウォッチプールランド
inハワイアンズ
- 第7回太平洋・島サミットを
スパリゾートハワイアンズで開催



7月

- 昼のポリネシアンショー
「ポリネシアン・サンライトカーニバル
『MATSURI』」スタート



- 流れるアクアリウムプール
「フィッシュゴーランド」オープン



8月

- <夏休みイベント>
ファイヤーナイフダンサーの
常夏ぼうけんフェスタ2015夏



フラガール活動

4月

- ふくしまディステーションキャンペーン
「つながるふくしま号」歓迎セレモニーに参加
(福島県いわき市・JR常磐線湯本駅)
- いわき市の現状を全国にPRする
「2015がんばっぺ!いわきナイター」と題した
プロ野球セ・リーグ公式戦「巨人ー中日」に参加
来場者にレイや市の名産物をプレゼントし、
いわきの魅力をアピール
(東京都文京区・東京ドーム)



5月

- いわき産コシヒカリ
「Iwaki Laiki」の
田植え式に参加
(福島県いわき市)



- 「福が満開、福のしま。」フェスタ2015に参加
(福島県福島市)

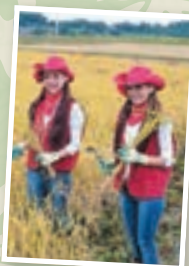
6月

- 「ふくしま農業PRサポーター」を拝命
(福島県郡山市)



7月

- 山口県周防大島町の明新小学校にて
学校キャラバンを実施(山口県周防大島町)
- 第20回新橋こいち祭に参加
(東京都港区・JR新橋駅)



8月

- 南三陸町の歌津復興夏祭りに参加
BEGINと「海の唄」でコラボレーション
(宮城県南三陸町)

9月

- いわき産コシヒカリ「Iwaki Laiki」稲刈り式

Pick up 2 LINEスタンプ開発!

ハワイアンズスタンプ

スパリゾートハワイアンズ初のスタンプが登場!
女性従業員が制作しました♪可愛いフラガールと、
かっこいいファイヤーナイフダンサーのスタンプです。

スタンプは全部で40種類!
ハワイアンズのキャラクターで友達と盛り上がりね!



LINEアプリの“スタンプショップ”、
オンラインストアの“LINE STORE”でお買い求めいただけます。



インフォメーション

ご宿泊者専用



無料送迎バス

ハワイアンズ エクスプレス

東京

新宿

渋谷

池袋

北千住

立川

さいたま
新都心

横浜

千葉

西船橋

松戸



ご予約・お問い合わせ

ホテル宿泊のご予約、施設のご案内や送迎バス等の最新情報は、ホームページをご覧ください。お電話にてお問い合わせください。

■ホームページで

ハワイアンズ

検索

<http://www.hawaiians.co.jp>

■お電話で

●スパリゾートハワイアンズ・いわき予約センター

0570-550-550 (9:00~20:00)

●東京予約センター

0570-550-500 (平日9:30~18:30、土曜日9:30~12:30、日・祝日は休み)

■会社概要 (平成27年9月30日現在)

商号 常磐興産株式会社
設立 昭和19年3月
本店 福島県いわき市常磐藤原町蕨平50番地
資本金 2,141,000,000円
従業員数 404人
URL <http://www.joban-kosan.com>

■役員一覧 (平成27年9月30日現在)

代表取締役社長	井上 直美	取締役 常勤監査等委員	鈴木 和好
専務取締役	中村 行雄	社外取締役 監査等委員	清田 啓一
常務取締役	佐久間 博巳	社外取締役 監査等委員	金子 重人
常務取締役	田島 悦郎	執行役員	若松 貴司
取締役*	秋田 龍生	執行役員	菊地 重憲
取締役*	松崎 克郎	執行役員	鈴木 治
取締役*	渡辺 淳子		

*印:執行役員兼務

株主メモ

事業年度 4月1日から翌年3月31日まで
定時株主総会 毎年6月開催
基準日 毎年3月31日
公告の方法 当社ホームページに掲載いたします。ただし、事故、その他やむを得ない事由により、当社ホームページに掲載できない場合は、日本経済新聞に掲載いたします。
株主名簿管理人 東京都中央区八重洲一丁目2番1号
みずほ信託銀行株式会社

単元未満株式 買取りのご案内

【1,000株に満たない株式をお持ちの株主様へ】

当社の株式は、1,000株で1単元となっておりますが、この1単元に満たない株式(1株~999株)のことを「単元未満株式」といいます。これを証券取引所を通して売買することはできませんが、当社に対して買取りを請求し、売却することができます。

【買取り請求に関するお問い合わせ】

みずほ信託銀行 ☎0120-288-324 (通話料無料)

※証券会社を通じて「証券保管振替機構(ほふり)」に単元未満株式を預けられておられる場合は、証券口座開設先の証券会社に対して取次をご請求ください。

常磐興産株式会社

本社: 福島県いわき市常磐藤原町蕨平50番地
東京本社: 東京都中央区東日本橋三丁目7番19号

